

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéházi segédek egylete”, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet”, a „Székesfejvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata” az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesület”-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet”-nek, az „Ujpesti vendéglősök, kávéosok, korszmárosok és pinczerek egylete”-nek, a „Székesfejvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata”-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korszmárosok ipartársulata”-nak és az **Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának**, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetséget”, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata”-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata”-nak a „Magyar szakácsok köre”

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Iparunk és az önálló vámterület.

Nemzetünk eddig törekedett, most már harczol függetlenségéért. Harczában nem folyik vér, mert fegyvere békés, nemes, mint a jog, a melyet védelmez.

A magyar igaztalansáért nem harczolt soha s minthogy ügye most is igazságos, szent, hát elég erős várunk a törvény, a mi évezredes, szabad, bölcs alkotmányunk.

Ebben, ezzel való küzdelmünk nem követel önfeláldozást, csak kitartást és egyetértést.

A küzdelemben mindnyájunknak ott kell lennünk, mindnyájunknak hangoztatnunk kell szavunkat, annál is inkább, mert diadalunk nemcsak politikai függetlenségünket, adja vissza, hanem közgazdasági önállóságunkat, nemzetünk rég áhitott, megérdemelt jobblétét is.

Éppen ezért nemzetünk nagy, egész jövőjére elhatározó küzdelemben nemcsak a politikai, hanem a közgazdasági tényezők is buzgólkodnak, hogy elől járhasanak.

Legutóbb a *budapesti kereskedelmi és iparkamara* bontott zászlót az önálló vámterület mellett.

Törvényhatóságok, ipari, kereskedelmi és ügyvédi testületek sietve sietnek, hogy a nemzet önvédelmének elszánt seregébe lépjenek; tehát a budapesti kamara határozata a mennyire természetes, kell, hogy ugyanannyira buzdító, bátorító is legyen. Különösen áll ez az iparososztályra s így ránk, vendéglősökre.

A közös vámterület legnagyobb akadályja ipari fejlődésünknek s az ipar egy ágát sem nyomja annyira, mint a miénket.

Hogy egyébre ne utaljunk, egyedül csak a bor- és huskérdést említjük meg.

Köztudomású, hogy nagyvendéglőink a finomabb fajtájú marhahúst kénytelenek Bécsből hozatni. Oka ennek, hogy a magyar marha kivitelét a közös vámtételek mindenképpen elősegítik, különben Bécs méregdrágán élhetne.

A vámpolitika céljának elérését teljessé tette a székesfőváros vásárrendtartási szabályzata, főleg a vásárpénztár.

Ez okozta, hogy a budapesti piacon az elsőrendű marha a szó szoros értelmében le van foglalva Bécs számára, úgy, hogy ilyent a magyar mészárosok alig vásárolhatnak.

Igy vagyunk a borral is. Hiába van nálunk a szigorú bortörvény, Ausztriából akadálytalanul szállíthatják hozzánk a műborokat, életet adván nálunk azoknak a lelkiismeretlen borkereskedőknek, a kik uszorjájukkal s mérges pancsaikkal annyira megrontották a magyar vendéglősipart, most pedig a pálinkásoknak harcsolt korlátlan italmérési jogosultsággal a halálos dőfést akarják megadni nekünk.

Tehát már csak ezért is oda kell állanunk a nemzeti önállóság bajnokai köré, annál is inkább, mert az általános jólét fokozódásától függ iparunk emelkedése, jövedelmezőségének hatványozódása.

Ebből az okból indítványozzuk, hogy ipartársulataink tartsanak rendkívüli közgyűléseket, hogy határozatokat hozzanak az önálló vámterület mellett.

Nem annyira a hazafiság követelménye ez, mint inkább anyagi érdekeinké.

Elvárjuk országos szövetségünk vezetőségétől is, hogy a *győri kongresszus napirendre tűzze* a gazdasági különválás kérdését, mint olyat, a melynek bekövetkezésétől a vendéglős ipar újból való fölvirágzása függ.

A magyar vendéglősöknek országvilág előtt bizonyosságot kell tenniök, hogy a haza ügyei iránt érdeklődnek, a magukéi iránt pedig van érzékük.

## A győri kongresszus.

Győrött tartandó közgyűléseinkre hivatalosan a következő meghívók bocsáttatnak ki az ünnepélyességek programjával:

**Meghívó az Országos Szövetség közgyűlésére.** A magyar vendéglősök országos szövetsége 1905. évi szeptember hó 12-én, délelőtt 8 órakor Győrött tartja V. évi rendes közgyűlést, miről a szövetség t. tagjait, az alapszabályok értelmében, ezennel értesítjük.

Budapest, az 1904. évi július hó 28-án tartott központi igazgatósági ülésből.

Gundel János elnök.

**Napirend:** I. A közgyűlés megnyitása. II. A központi igazgatóság és igazgatótanács előterjesztése. III. A szakosztályok jelentései: a) a nyugdíjgyesület jelentése; b) a tanonczügyi szakosztály jelentése; c) a közvetítészügyi szakosztály jelentése; d) az idegenforgalmi szakosztály jelentése. IV. Számadás az 1904—905. szövetségi évről. V. A felmentvény feletti határozat.

Telefon: 63—90.



**FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER**  
BUDAPEST (Központi Vásárocsarnok)

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára. Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József Ágost főhercege ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

VI. Indítványok tárgyalása.\*) VII. Az 1906. évi közgyűlés helyének meghatározása.

A közgyűlés ügyrendje: 1. A közgyűlés a szövetség elnöke, akadályoztatása esetében a helyettes elnök nyitja meg. (Alapszabály 7. §.) 2. A közgyűlésen minden szövetségi tag jogosítva van cselekvőleg résztvenni. Vendégek a közgyűlésen megjelenhetnek, azonban külön helyet foglalnak el és a tanácskozásban részt nem vehetnek. (Alapszabály 7. §.) 3. A közgyűlés — tekintet nélkül a megjelent tagok számára — határozatképes. Határozatok viszonylagos szótöbbséggel hozhatók. (Alapszabály 7. §.) 4. A közgyűlésen csak olyan ügyek tárgyalhatók, melyek napirendre vannak tűzve. A napirendre tűzött ügyek az előadók előterjesztése alapján és sorrendben tárgyalhatók. (Alapszabály 7. §.) 5. A kik felszólalni kívánnak, kötelesek előbb a jegyzőnél feliratkozni s csakis a feljegyzés sorrendjében szólhatnak. Ugyanazon tárgyhöz csak egyszer és tíz percig szabad szólani. A napirendhez való, személyes kérdésben válaszolni, vagy indítványt visszavonni bármikor lehet. Az elnök és az előadók bármikor felszólalhat. 6. Az elnök a szót — szükség esetében — megintetheti, rendre utasíthatja, vagy tőle a szót megvonhatja. A vita bezárása után az elnök elrendeli a szavazást. 7. A vita bezárására irányuló indítványt, 10 tag írásbeli kívánására, az elnök szavazás alá bocsátja. 8. A szavazás felállítás által történik. Kétség esetében ellenpróba alkalmazandó s ha ez sem vezetne eredményre, akkor az elnök elrendeli a névszerinti szavazást.

#### A központi igazgatóság.

Meghívó a nyugdíjgyesület közgyűlésére. A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésegedék országos nyugdíjgyesülete” alólított elnöke tisztelettel meghívja az egyesületi tiszteletbeli, alapító-, rendes- és pártoló tagjait az 1905. évi szeptember hó 11-én délután 5 órakor Győrött tartandó VII. évi rendes közgyűlésre. Budapest, 1905 július havában. A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésegedék országos nyugdíjgyesülete” igazgatósága

Bokros Károly elnök.

Tárgysorozat: 1. Közgyűlést megnyitó beszéd. Tartja Bokros Károly elnök. 2. Határozatképeség megállapítása. Szavazólapok beterjesztése. 3. Jelentés az igazgatóság évi működéséről. Előterjeszti Dr. Solti Odón jogtanácsos. 4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása. Előterjeszti Francois Lajos felügyelő-bizottsági elnök. 5. Költségvetés és zárszámadások tárgyában határozathozatal. 6. 1 igazgatósági tag választása. 7. 3 felügyelő-bizottsági tag választása. 8. Jelentés az 1904. évi közgyűlés határozata alapján az alapító kamatának felhasználása tárgyában. 9. Jelentés az 1904. évi közgyűlés 10. sz. határozatának végrehajtásáról. 10. Löw Alajos felelőse az 1454. sz. határozat ellen. 11. A győri választmány felelőse az 1455. sz. határozat ellen. 12. Varga József felelőse az 1470. sz. határozat ellen. 13. Indítványok. (A közgyű-

\*) A napirendre tartozó indítványok és javaslatok az indokollással együtt írásba foglalva, a központi igazgatóság határozatához képest, legálább 8 nappal a közgyűlés előtt a központi igazgatóság (Budapest IV., Herczeg József-rakpart 16.) beküldendők.

lésen csupán azon indítványok fognak tárgyalni, melyek legkésőbb szept. 3-ig a központi irodába VII., Wesselényi-u. 4. I. 1.) beterjesztetnek.) 14. Jövő évi közgyűlés helyének megállapítása. 15. Záróbeszéd.

#### Az ünnepélyességek napirendje:

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége” 1905. évi szeptember hó 11—14. napján Győrött tartandó V. rendes évi közgyűlése alkalmából rendezendő *ünnepélyes programja*: 1. 1905. szeptember hó 11-én (hétfőn): Budapestről indulás 1905. szeptember 11-én reggel 8 óra 50 perccel a keleti pályaudvarról. Győrbe érkezés 11 óra 29 perccel. — Fogadtatás. — A vendégek elszállásolása. 5 órakor délután: a „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésegedék orsz. nyugdíjgyesülete” VIII. évi rendes közgyűlése a város há nagytermében. 8 órakor este: Ismerkedési estély a Royal-szálló téli kertjében (Baross-ut.). 2. 1905. szept. hó 12-én (kedden): 3/8 órakor reggel: A „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége” V. évi rendes közgyűlése a városi széképület közgyűlési termében. Közgyűlés után villás reggeli a „Fehér bárány” szálló iüvegtermében (Király-u.) 2 órakor délután disztribúció a „Vigadó” nagytermében. 5 órakor délután: A győri gyárak megtekintése. Este családi találkozás a „Fehér hajó” szállóban. 3. 1905 szeptember 13. és 14-én (szerdán, csütörtökön): 6 órakor reggel: Indulás a Balatonra. A kirándulás részletes programját külön küldjük meg, tervezett utitúrny: Győrből Czukavölgyön át Dörögicse, Balatonfüred, Badacsony, Keszthely. Jelentkezéseket a fogadóbizottság irodája, (Győr, szikvizvári szövetkezet) folyó évi szeptember 1-ig fogad el. A Győrött rendezendő ünnepségek, valamint az elszállásolás költségeihez a jelentkezők 15 koronával járulnak. A „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége” közgyűlésével kapcsolatos ünnepségeken résztvenni jogosultak: a) a „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége” tagjai, b) a nyugdíjgyesület *önálló üzlettel bíró tagjai*, c) a közgyűlésen résztvevő egyesületek és választmányok igazolt küldöttei, d) az a—c) alattiak családtagjai, e) akik a rendezőbizottság által meghívottak. A d) és e) alattiaknak a vonatkozó házszabályok szerint a gyűlésen tanácskozási joguk nincs. Győr, 1905 július 30-án. Herczeg Ferenc igazgatósági elnök.

A mikor a meghívók és a program alkalmával felhívjuk szaktársainkat, hogy mennél számosabban vegyenek részt a közgyűléseken, egyúttal ismételtlen figyelmeztetjük őket, hogy a kongresszus munkája csak úgy leszen igazán gyakorlati érdekű, ha iparunk aktuális kérdéseit ott szőnyegre hozzuk.

Ezért, a kinek *sírelme, eszméje van, azt idejekorán indítvány alakjában bejelenteni el ne mulassza.*

**Pártoljuk a hazai ipart.** Ausztria perfid magatartása, elnyomatásunkat célzó kíváncsi nalmi végre teljesen kinyitották a mi szemünk is. Már kereskedőink is megmozdultak.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara legutóbbi értekezlete után a kamara több vezetőembere bizalmas jellegű tanácskozássra gyűlt össze, a melyen elhatározták, hogy országos kereskedői mozgalmat indí-

tanak és ha ezt elérték, úgy mindazokra a *külföldön gyártott iparcikkre, amelyeket már Magyarországon is versenyképesen állítanak elő, kimondják a bojkottot.* A mozgalomnak az a célja, hogy a kezdeményező hazafias kereskedők ezzel a bojkottal bizonyítsák, de egyben meg is figyeljék, hogy a bekövetkező önálló vámtétele a magyar iparra pozitív számítással is, milyen óriási és azonnali hasznot jelent. Az értekezleten jelen voltak — mint az *Egyet-értés* írja — igen nagy lelkesedéssel fogadták és tették magukévá az eszmét s elhatározták, hogy az akciózt a kereskedelmi és iparkamara július 11-iki plenáris ülése után nyomban megkezdik. A mozgalom vezetésére a kereskedő és pénzügyi világ vezetőit kéri fel, hogy így is biztosíthatassák a mozgalom sikerét. Egyelőre — ha az országos intéző-bizottság megalkult — csak egy forgalmi árucikkre fogják kiterjeszteni a bojkottot. Természetesen megelőzőleg minden egyes kereskedőt, a ki a bojkott alá vett cikket árusítva, kötelezik a magyar gyártmány árusítására, úgy, hogy a közönség keresse se kaphasson mást, mint magyar gyártmányt. Ha ez az egy iparcikkre szóló bojkott teljesen beválik, akkor a tapasztaltakon elindulva, minden Magyarországon gyártott ipartermék védelmére kiterjesztik a bojkottot. A nagykereskedők közül már többen hozzájárultak és több ezer koronát adnak a szervezéshez.

A mikor üdvözlőjük kereskedőinket ezért a hazafias és okos határozatért, egyúttal kérjük a vendéglősöket, hogy kövessék a kereskedő jó példáját!

## Az ujjestiek ünnepe.

Ujpesti szaktársaink ipartársulata fényes ünnepséggel szentelte föl remek zászlaját e hó 15-én. A zászlóanyát, *Bulicsek Ferencné* urnót, díszes fogaton vitték a templomhoz, a hova hatalmas menetben koszorús lányokkal, zeneszóval, lengő zászlók alatt vonultak az ünnepők. A menetben részt vett a „Türr István hadastyán-egylet”, az „Önk. Tüzzoltó-egylet”, a „Függetlenségi 48-as kör”, a „Kossuth Lajos-kör”, az „Ipartestület”, a „Danubius-gyári egyesület” és a „Munkás-egylet”.

A szent mise után a zászló megszenteltetvén, következtek a szögbeverések. Az országos szövetség elnöke, *Gundel János* ur nevében, *Ihász György* hazafias, lelkesítő jelszó kíséretében verte be a szöveget. Úgyancsak lapunk szerkesztőjét bízták meg a szögbeveréssel *Witzemecz Márton* temesvári szállodás és *Tóth Kálmán* ottani főpinczér, a kik 6—6 koronát adtak a zászlóalpra. A templomból az Uhlféle vendéglőbe vonultak az ünnepők, a hol disztribúció, este pedig táncvigalom volt. Számos sikerült-nél-sikerültebb felköszöntő hangzott el a zászlóanyára, a vendéglősök összetartására és a haza függetlenségére. Az előkelő közönség sorában láttuk dr. *Hédervári* Lehel országgyűlési képviselőt, dr. *Hédervári* Soma főorvost, dr. *Hédervári* Hugó gyógyszerészt, *Mártonffy* Imre szerkesztőt, *Lindt* János közéleti bírót és dr. *Ugró* Gyulát. A gyönyörűn sikerült ünnepély, a vendéglősök együttérzésének jelvénye, a művészi, szép zászló, leginkább *Uhl* Károly, bír. elnök, *Wnuk* J., *Herczeg* József, *Haldz* Péter, *Binner* Antal, *Vass* István elnök, *Máté* Ambrus, *Kiszela* Vilmos titkár és *Balog*

**Termelőhelyen fekvő borkészleteit,**

melyek a helyszínen megtekinthetők és átvethetők ajánlja  
Szeifricz Antal utódai részvénytársaság bornyagkereskedő  
BUDAPEST, VI. ker., Andrassy-ut 4. szám.

Armin buzgólkodásának köszönhető. Isten áldása legyen a zászlón és az alatta iparunk haladásáért küzdőkön!

**Az alkoholizmus elleni kongresszus.** A szeptember 11—17-ig itt Budapesten tartandó nemzetközi alkoholizmus elleni X. kongresszus irodája most kezdte meg a végleges munkarend és meghívók szétküldését. Mindennemű bejelentés avagy kérdezősködések Stein Fülöp dr. főtitkárhoz szept. hó 1-ig Budapest, központi városába, azontul Műcsarnok, Városliget intézendők. A kongresszussal kapcsolatos kiállításra vonatkozó felvilágosítással Kovács Gyula dr. kir. tanácsos, a Kereskedelmi Múzeum igazgatója szolgál. A bejelentéseket szept. 1-ig kell megtenni, mely ideig a kongresszusi tagdíj (6 korona) is megküldendő Tauffer Károly pénztároshoz (VI. Teréz-körút 39.). A kongresszus munkarendje a következő: Hétfőn, szeptember 11-én délután 4 órakor a Magyarországi Négyesületek Szövetségének gyűlése a Műcsarnokban, este 8<sup>1/2</sup> órakor ismerkedési estély ugyanott. Kedden szeptember 12-én délelőtt 1 órakor a Műcsarnokban a kongresszus megnyitása, a tisztikar megválasztása, üdvözlések és innepi előadás, tartja Gruber dr. tanár (München). Délután 3 órakor ugyanott előadások. Este fél 9 órakor ugyanott estély előadásokkal. Szerdán, 13-án délelőtt és délután előadások, este 8 órakor estély és előadások. Csütörtökön délelőtt előadások a Műcsarnokban és délután az Orvosegyületben. Este a székesfőváros estélye. Pénteken, 15-én délelőtt és délután előadások a Műcsarnokban, este fél 9 órakor estély. Szombaton, 16-án délelőtt és délután előadások, este fél 9 órakor népgyűlés. Vasárnap, szeptember 17-én kirándulás a Balaton mellé.

## Czafolat.

*Horváth* Nándor úrtól, iparunk e lelkes barátjától s a magyar kereskedő világ elsőkelő tagjától, egyik vezéremberétől a következő sorokat kaptuk:

Budapest, 1905. aug. 7.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Teljes tisztelettel kérem alantí nyilatkozatomat tudomásul venni, esetleg becses lapjában közzé is tenni.

En mint az Országos Fűszerkereskedők Egyesülete választmányi tagja — kötelességem részét vettem mindazon üléseken, amelyekben az alkalmazottjaink érdekében a záróra, teljes vasárnapi munkaszünet stb. tárgyaltatt. Sőt szerény magam referencie is voltam az egész tárgyalások folyamán *szó sem volt a vendéglők vasárnapi bezárásáról*, — ugy, hogy a becses lapjában „Ellenük” alatt irt czikk csakis téves információzon alapulhat.

Kitűnő tisztelettel szerkesztő ur

őszinte hiva

Löwenstein M. utóda

*Horváth Nándor.*

Tisztelettel jelentjük ki, hogy *Horváth* Nándor ur szavainak teljes mértékben hittel adunk s örvendünk, hogy ily tekintélyes férfiú megnyugtathat bennünket, hogy kereskedőink oly botorul nem törtek ellenünk. Nincs is semmi ok arra, hogy a kereskedők a vendéglősökben ellenségei-

ket lássák; sőt inkább szövetségest kell bennök keresniök.

Meg kell azonban jegyeznünk, hogy a megczáfolt adatot a „Fűszerkereskedők Lapja” gyűlési tudósításából vettük, a melyben még a vendéglősökre epéskedő szónok neve is olvasható; tehát a tévedés, illetőleg valótlan tudósítás nem a mi hibánk.

**Éljen Debreczen!** Városaink régen s állandóan küzdenek a deficitell s hogy kulturális feladataikat teljesíthessék, gondoskodniok kell jövedelmek fokozásáról. Fájdalom, ezt eddig csupán a hazai közgazdasági rovására tették. Csak a minap kellett főláborodnunk, hogy Győr városa adót vetett a pezsgőre pezsgőgyártásunk és bortermeletünk kiszámíthatatlan kárára. Végre Debreczen városa adta meg a jó példát arra, hogyan kell a közjövödelmek szaporítani, ugy, hogy az ne váljék a *hazai termelés hátrányára, hanem inkább előnyére*. Megadóztatja a *külföldi ásványvizeket* s az erről szóló szabályrendelet legközelebb kerül tárgyalás alá. Helyesüljék, ha a városi pénztár jövedelmét fokozni akarják, azt is helyes gondolatnak tartjuk, ha az ásványvizekre adót rónak, de csak a külföldiekre. A *belföldi ásványvizeket egyáltalán nem szabad megadóztatni*, sőt azok fogyasztását — ha lehet — még kedvezményekkel is elő kell mozdítani. Helyes, ha a *külföldi ásványvizekre adót rónak ki*, mert ezáltal is a belföldi ásványvizek fogyasztását mozdítja elő.

## Pinczerek pihenője.

(Vége.)

Szükségünk volna egy kis szabad időre a vögből, hogy kimehessünk a *zöldbe friss levegőt szívni, a szivarfüstös levegőtől gyenge tudónkat felrészíteni*.

Csak végig kell nézni soraink, alig akad köztünk erőteljes, kifejtett magas ember, majdnem valamennyien csenevészek vagyunk, mert testünknek kellőleg nem ápolhatjuk.

Ha az állam bennünket nem részésett kellő figyelemben, mikor a vasárnapi munkaszünetet kötelezővé tette, s nem gondoskodott arról, hogy mi egy hétköznapon pihenjük ki a hét fáradsalmait, nem lehet fölünk rossz néven venni, ha mi a saját erőnkől törekszünk arra, hogy ezt a munkaszünetet megszerezzük, mikor látjuk, hogy a *művelt világ összes munkásainak van hetenként egy napjuk*, a mikor önmaguknak is élhetnek s a mindennapi kenyér megkeresése nem köti le életüket minden megszakítás nélkül.

A művelt nyugaton a pinczér tiszteletr méltó helyet foglal el a társadalom munkásai között, vele a közönség nem szolja módjára bánik, hanem olybá tekint, mint a kereskedő-ségédet. S ez azért van, mert a pinczérnek van alkama magukat művelni, van ideje arra, hogy ismereteit bővítve, modora, föllépése, magatartása öntudatosabb váljon. A vendég a pinczér egy-két szavából kiérzi, hogy a kinek parancsokat osztogat, nem durva munkás, de finomodott lelki egyén. Bennünk, *kik a társadalom legelőkelőbb rétegeivel érintkezésbe jövünk, leginkább támad fel a vágy arra, hogy művelődjünk*. S azt nem kell hangsúlyoznunk, hogy nincs keservesebb dolog, mint vágyódni Tantalusz módjára a művelődésre s nem juthatni hozzá, mert nincs egy percnyi arra való időnk. Igaz, hogy a ránk jutó egy-két órai pihenés helyett

tanulni is lehetne, de sajnos azt a mi helyünkben az ezredik ha ugyan képes megtenni s az átlagot kell nézni, nem a kivételt s ettől eltekintve a pihenés szükséges az életkedv fentartásához. Már pedig, hogy a művelődés adja meg a létjogosultságot nemcsak a nemzeteknek, de egyes társadalmi rétegek is, azt a tekintetes Ipartársulat előtt hangsúlyozni teljesen felesleges. Ha mi pinczerek művelődünk, annak első sorban munkaadónk látják hasznát s a társadalom fogja feltétlen előnyét látni annak, ha belőlünk művelt, magas színvonalon álló iparosok válnak.

Testi és szellemi erőgyűjtésre való törekvés s *nem a henyélsére való hajlam* az, a mi a budapesti pinczérnek ezen kérelmet irányítja. Ha száz közül csak egyet fogunk műveltté tehetni azzal, hogy lehetőséget adunk neki erre idő tekintetében, ez az egy érdemes lesz arra, hogy száznak csak pihenőt adjunk, melyen nem műveli magát. De nem ugy van. Az élet, mely mindig többet és többet követel, száz közül kilenczvenet fog rá kényszeríteni arra, hogy művelje magát, hogy így eleget tehessen az élet követelményeinek.

Ellenvetésképp föl lehetne talán hozni a munkaadók s a tisztességes munkások rémét: az anarchikus eszméknek a szabad idő alatti terjedését.

Erre az a feleletünk: mennél elnyomottabb és műveletlenebb egy népszálya, annál tévesebb s veszesebb eszmék terjednek el benne a népszályioknak egymáshoz való erkölcsi s vagyoni viszonyairól, mennél műveltebbek s szabadabbak az emberek, annál elégedettebbek, mert annál jobban ismerik a társadalom egyes tömegeinek egymás iránt való kötelezettségeit s azokat a módokat, melyekkel az éppen előforduló bajokon segíteni jobban alig lehet a nélkül, hogy önmagukon s embertársaikon súlyos sebeket ne ejtsenek.

A budapesti pinczérség munkaadóinak nem kell félténiök sem magukat, sem alkalmazottaikat az anarchikus eszméktől. A jelenlegi szerencsés helyzet szerint a pinczér és gazdája voltaképen munkatársak: mennél jobban megy a dolga a főnöknek, annál jobb helyzete van a pinczérnek s viszont: azért a pinczér soha sem fog egyébre törekedni már önérdékből sem, csak arra, hogy gazdája üzlete virágozzék.

De nem szabad elfeledkeznünk a tanonczokról sem. Már azoknál kell kezdeni a bajok orvoslását.

Élég sajnos s ezt ismét a műveltség alacsony szintjének köszönhetjük — hogy a mi pályánkra akkor adják a szülők a gyermeket, „ha már semmire sem jó, mert tanulni nem akar.” De ezt a bajt nem nehéz elhárítanunk, csak az kell hozzá, hogy belássuk, miszerint a tanonczot nem szabad meghagynunk a maga hazuról hozott műveletlenségében, hanem aggodó gondossággal kell benne fölkelteni a jó és nemes iránti ösztönt és vágyat s alkalmat adni neki azt kifejlesztenie. Hála a nemeslelkűeknek, kik a pinczértanoncziskolát létesítették, az alkalom meg van a tanoncz művelődésére. Csak ideje nincs hozzá. A gyöngte test, melyben a szellemi tevékenységek iránt így sincs nagy hajlandóság, a legelőbb esetben hamar kimerül a szakadtalan munkában s pihenője nem lévén, fejlődésre képtelen. *Mindennek a világon pihenésre van szüksége*, hogy erőt gyűjtsön, annál inkább a gyermeknek. Szomorú tapasztalataink vannak azonban a felől, *hogy tanonczaink a rövid alvásban ki-*

# Herz Ármin Fiai szalámigyár Budapest

Ugyanott 1-a pesti disznózsir és szalonna szerezhető be.

vül nem pihenvén, testileg is, szellemileg is nagyon hátra maradnak. Föltétlenül szükségesnek tartjuk azért, hogy *hétenként egy napon át ők is pihenjenek.* Azonban mint-hogy tanoncaink szülei házuknál a leg-több esetben elhanyagoltaknak, kellő felügyeletbe, a nem részesülnek. okvetlenül fontosnak látjuk, hogy a fiuk a *gazdájuk-nál legyenek szálláson* s ott a főpinczér felügyelete alatt legyenek, a kinek kötelességévé tétessék a gyermek testi és szellemi jólétéről való kifogástalan gondoskodás, a melynek egyik fő tárgya legyen az arra való figyelem, hogy a gyermek *estéinként pontos időben otthon legyen s az éjjelt ne töltse házon kívül csatangolva, borralalótt elkorhelykedve,* sőt erkölcstelen-ségekre költve, a mint azt most nem egy ízben sajnosan kell tapasztalunk, a mikor megesis, hogy a fiu nemi betegséget is szerez éjjeli csatangolásai közben.

A pihenő nap alatt templomba, muzeumokba, iskolába menjen a gyerek, látogassa meg szüleit, rokonságát, sétáljon, hogy egy kissé élvezzen is az életet, annál jobb kedvvel fogjon a munkához.

Ha a fent hangsúlyozott és kért pihenés meg lesz adva, nem fogunk oly számos egyénnel találkozni a pinczérsg körében, a kik a tulerőltetéstől testileg és szellemileg teljesen kimerülve idő előtt összeroskadtak s munkaképtelenné válnak.

Mindenek dolgok megbeszélése s a pihenő nap behozatala módózatainak megállapítása céljából tisztelettel kérjük a tekintetes ipartársulatot, méltóztatassék bizottságot kiküldeni, mely velünk érintkezésbe lépve az ügyben velünk megállapodásra jusson s konkrét javaslatát a tekintetes Ipartársulat elé terjeszse.

Kiváló tisztelettel a tekintetes Ipartársulat alázatos szolgáló  
a „Budapesti Pinczérügylet” Elnöksége.

## Fürdőink.

A természet kevés országot áldott meg annyi hatásos gyógyforrással, mint hazánkat.

Maga Budapest valóságos unicum ebben a tekintetben.

A magyar közönség mégis idegenben siet.

Nagyási mánia és tudni-vágyás nem egyetlen rugója ennek a kártékony szokásnak. Vannak elfogadható okok is.

Sajnálattal kell constatálnunk, hogy fürdőink legtöbbje elhanyagolt berendezésű; kirívó, ellentétben álló a környék nép-ségével.

A mennyit gyógyul a vendég a balzamos levegőtől, a víztől, annyi szenved a kényelmetlen lakóhelyiségtől.

Sok helyütt tisztátalan, nedves, szóval: egészségtelen szobákban kell kuczorognunk, a szabadban pedig tudódemésztor por üldöz bennünket.

A közönség iránt semmi figyelem, sőt akárhányszor nyers, durva modort kell tűnie.

S még ez nem minden. Igen sok helyütt a legszemérméletlenebb kapzsisággal üzük a közönség kizsákmányolását. Rossz eledelekkel, pancsolt italokkal méregdrágán traktálják a gyógyulást vagy üdülést keresőket s a fürdő díjak is tulcsigáztottak.

A fürdőtulajdonosok nem tisztos megélhetést keresnek, hanem meggazdagodást.

Néhány évad alatt milliókat akarnak összeharcolni mások nyuzásából.

Csoda-e, ha aztán a közönség külföldre menekül, a hol előzékenységgel vannak iránta s nem várjákna könyökig a zsebében.

Ennek az állapotnak meg kell szűnie már csak iparunk érdekében is; mert ennek az áldatlan helyzetnek mi isszuk meg a levét.

A vendégülösökt hallatlan bért csaknaki ki a tulajdonosok, úgy, hogy ha valaki nem akar tönkre menni, kénytelen a közönség gyomrára takarékoskodni és uzso-rakodni.

Nem a mi lelkiismeretlenségünk és mohóságunk az okozója, hanem a kényserőség, melyet a tulajdonosok pénzsomja teremt.

E miatt milliókat veszít az ország s kompromittáljuk jó hírünket is a külföld népei előtt.

Itt az ideje, hogy a balneologiai egye-sület komolyan rámutasson erre a visszás, tühretetlen állapotokra s az állam beavatkozását provokálja e visszaélések megszüntetésére.

## Jó szív.

Egy nemeszivű asszony dicséretéről szól a levél.

Büszkék vagyunk, hogy az ő jóságos szívét magunkénak vallhatjuk, a mennyiben a nemes ur nő munkása, disze iparunknak.

Jóságáért, a melylyel szenvedők, igaz ügyért küzdők arczáról törli le a könnyeket, áldja meg a mindenható; neve pedig buzdító példálul örökké éljen szaktársaink emlékezetében és tiszteletében.

Tudósításunk így hangzik:

Tekintetes szerkesztő ur!

Becsés lapjukban, az alábbi sorok közlésére kérem fel.

Ismeretes az egész országban az a nagymérvű bányászsztrájk, mely a Duna-gőzhajózási társaság Pécs körüli bányáiban most már több, mint négy hete kitört. Ismeretes azonban az is, hogy nem volt nagyobb okuk eddig egyetlenegy szakma munkásainak sem a sztrájkra, mint ezeknek az agyonspanyargatott, föld alatt dolgozó bányamunkásoknak. Ez kitetszett a pécsi polgárságból is, mely vetélkedve támogatta és támogatja őket anyagilag és erkölcsileg. Kiváló érdemeket szerzett e tekintetben *ö. v. Dollinger Andrásné*, a pécsi „Hétfedelem” nagyvendéglő bérlője, a ki a sztrájk kitörése óta naponkint 12—16 bányamunkásnak *rendes ebédet* ad, hogy akként járuljon támogatásukra. Az ily emberi szeretet megérdemli, hogy a t. nagyközönség értesüljön felőle. Tisztelettel hajlom meg e nemes áldozatkészlet előtt. Vajha más vendégülösök is követnék e nemes példát.

Pécs, 1905. évi augusztus hó 7.

Ö. v. Dollinger Andrásné  
egy mindennapos vendége.

Ajánlja kiváló minőségű magyar szalámiját, milánói szalámit és mortadellát.

Minden egyes rud ölmepesóttal van ellátva, melyen a gyár védjegye látható.



## Társas-reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendégülösök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Augusztus 25-én **Ebner Ferencz** vendéglőjében, VI. ker., Aréna-ut 106. sz. „Kéményseprő”-vendéglő.

Szeptember 1-én **Doktor László** vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utca 7.

Szeptember 7-ikén **csütörtökön délután oszonna Herhut J.** az „Utolsó garas”-hoz czimzett vendéglőjében, VII., Zugló, (Bosnyák-utca).

Szeptember 15-ikén **Rezső Mihály** vendéglőjében, VII., Erzsébet-körút 44.

## Különfélék.

**Diszkiadás.** Lapunk a győri kongresszus alkalmából szeptember 10-ikén diszkiadásban fog megjelenni s ingyen küldeti szét az ország összes vendégülösének és kávéasainak.

**Eljegyzés.** *Hlavay Irma* urhölgyet eljegyezte ifj. *Mocznik Lajos*, az országos híri mustárgyáros fia. Kötendő frigyükhöz szerencsét, boldogságot kívánunk!

**Változás.** Az „Udvari kávéház” főpinczéri állását szeptember 15-től *Linczmayer Gyula* érdemes szaktársunk veszi át.

**Nász.** Kecskeméten *Schwab Lidike* urhölgyvel augusztus 23-án tartja esküvőjét *Deutsch Béla*, a népszerű vasuti vendéglős. Áldás frigyükön!

**A Margitszigetről.** Napok mulnak napok után és a Margitszigetről egyetlen ubabb aggasztó hír sem érkezik és a teljesen megnyugodott és visszatért fürdővendégek háborítatlanul folytatják ku.áikat. Sokan vannak, a kiket csuzos fájdalomkai a 43 fok meleg természetes hévfürdőkhé használatára utalnak; mások telített szénsavas, villanyos, fény- és napfürdők; ismét mások a massage, villanyozás, gyógytornász, vagy a dr. Bulling-féle inhalatio által keresik azt a gyógyulást, melyet a Margitsziget éven is, mint ezelőtt busában megad; szóval ezen üdüülőhely a főváros közvetlen közelében, ózundus levegőt, üdítő csöndet és a természet pazar szépségét árasztja az üdüülőkre és pihenőkre.

**Angliából.** *Kovdtsik Sándor* szaktársunk, a ki az őt ért csapás miatti elkeseredésből bucsutlanul távozott Budapestről, mint örömmel értesülünk, Anglia egyik legszebb tengeri fürdőjében, *Seafordban* van, mint a 80 szobás „Bay-hotel” főpinczére. Az évad végétéül Egyiptomba megy szobapinczérnek a „Ghizereh Palace-hotelbe.” Ismerőseit lapunk utján üdvözi.

**Bauer József.** Iparunkat súlyos veszteség érte. Egyik leg-érdemesebb szaktársunk, a nemeslelkű hazafi, *Bauer József*, *Várpalota* köztiszteltében álló vendégülöse, 64 éves korában, boldog házassága 36-ik esztendőjében, július 23-án, reggel 3 órakor, váratlanul elhunyt. Halálát gyermekei és özvegye, *Jakabi Borbála* siratja. Áldás emlékére!

**KIRSCH JÁNOS**

sajt-, vaj- és szalámi kereskedő, BUDAPEST, VII. kerület, Király-utca 53. sz., fiók: Üllői-ut 57. sz. TELEFON 29—09.

Legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása a t. cz. vendégülös, szállodás és kávév urak részére.

## HÜTTL TIVADAR

**porcellángyáros, császári és királyi udvari szállító BUDAPESTEN.**  
Gyár: VI. ker., Angyalföld. ♦♦♦♦♦♦♦♦ Raktár és iroda: IV. ker., Dorottya-utca 14. szám.

**Gyász.** Kolb Gusztáv barátunkat sulyos csapás érte. Edesanyja, öz. Kolb Gusztávné Berger Emilia urnó, áldásos életének 52-ik évében elhunyt. Temetése nagy részvétellel ment végbe e hó 3-án. Béke hamvaira! — Bauer Sándor vendéglős az uppesti vendéglős ipartársulat volt elnöke, életének 57-ik évében Veszprémben elhunyt. Nyugodjék békében!

**Könyv az alkoholizmusról.** Máday Izidor, nyugalmazott miniszteri tanácsos, „Adatok az alkoholizmus kérdésének ismertetéséhez” című érdekes könyvet írt abból az alkalomból, hogy az alkoholelles világkongresszus egynéhány hét múlva Budapesten fog összejülni. A közgazdasági tudomány régi és nagyérdemű munkásának e humanisztikus könyve kitűnő forrásmű. Első igazi összefoglalása az alkohol-kérdés magyarországi állapotának. Megvan benne minden eddig közölt adat; de fontosabb ennél az új anyaggyűjtemény, melyet a lelkes és szorgalmas tudós az ország összes vármegyéibe küldött kérdőívek segítségével szerzett össze.

**A „Rimanóczy” új éttermének bérbeadása.** Mult számunkban közölt bérlethírdetmény úgy, a mint van, mert Nagyvárad nevezetessége, a gyönyörű „Rimanóczy szálloda” nem teljes egészében, hanem annak csak az új étterme bérbeadó a hirdetményben olvasható feltételek mellett.

**Nyári mulatság.** Kifűnően sikerült mulatságot rendezett e hó 9-én *Temesvárott* a délvidéki vendéglős- és kávéipartársulat a „Gyártelep” összes helyiségeiben. A gyönyörűen feldiszipelt és pazarul kivilágított kerthelyiségekben, majd később a tánczteremben vidám hangulat uralkodott. A mulatság sétahangversennyel kezdődött, melyen a 29. gyalogezred zenekara és *Mészáros János* jóhírű cigány-banđája játszott, mire kezdetét vette a táncz. A mulatságon jelen volt a vendéglős-kar tekintélyes többsége: *Schubert Péter* egyes. elnök, *Müller Mihály*, *Dozse Döme*, *Zitznetz Márton*, *Hannold János*, *Schrüder Antal*, *Novotny Károly*, *Dozse Emil*, *Metz József*, *Baschandt György*, *Hemmer Adám*, *Balvin József* helybeli vendéglősök, valamint számos lugosi, verseczi és fehértemplomi vendégek. — *A mulatság tisztá jövedelmét a temesvári pinczér-szakiskola javára fordítják.* Ezen nemes czéla *Belatiny Artur* pezsgő-gyáros ur és *Dr. Wagner* és társai budapesti czeg 10-10 koronát küldöttek be, a miért is ezen adakozónak e helyütt is köszönetet mond a délvidéki vendéglősök kávé-ipartársulat.

**Tulhajtott konkurrenzia.** E czim alatt a következőket olvassuk az „Ujpesti Közlönyben”: Minden ellen van már törvényünk, csak a meg nem engedett és tulhajtott konkurrenzia ellen nincs. Pedig,

hogy ez manapság erősen fölburjánzott, számos példával tudnánk illusztrálni. Ujpesten is lépten-nyomon találkozunk eme koróssá vált állapottal. A többi közt fel kell említenünk, hogy mióta a „Csillaghegyi forrásvíz” Ujpestet tisztá, egészséges vízzel meghódította, azóta konkurrenz vállalata a „Krisztály” mindent elkövet, hogy kiszorított helyét visszaszerezze, ami azonban épp a tulhajtott konkurrenzia miatt neki sikerülni nem fog. Mert hivatkozunk nem lehet szerejni, hogy a kereskedőknek határozottan megtiltsa, hogy csillaghegyi vizet ne vegyenek, ily módon csak ellenségeket szerez önmagának. Kereskedőink és korcsmárosaink nem engedjük magukat senki által befolyásoltatni s okosan gondolkodnak a mai drága világban s az olcsóbb s határozottan jobb csillaghegyi vizet veszik naponta. — Igazán sajnáljuk, hogy oly gazdag vállalat, mint a szentlúkácsfürdői Krisztály-külvallalat, ily megengedhetlen eszközökhöz folyamodik.

**Főpinczerek találkozó-helye.** A főpinczerek elhatározták, hogy téli találkozó-helyük a Kossuth Lajos-utcai „Udvari kávéház” lesz, melynek derék tulajdonosa, *Kovács (Koch) Kornél*, áldozatkészséggel ingyen bocsát rendelkezésükre kényelmes, díszes helyiséget.

**Tenkei hir.** Tenke-fürdőn *Weisz Adolf* szaktársunk a czukrászdából a „Korona-szálló” kötelekébe állott.

**A Kossuth Lajos-utca gyöngye.** Méltán illeti meg a Kossuth Lajos-utca 18. szám alatt levő „Udvari kávéház” ezt a nevet, mert mostani tulajdonosa oly fényvel és eleganciával rendezte be.

**Vasuti vendéglős bérbeadása.** A Máv. debreczeni üzletvezetősége *Debreczen állomásának* vendéglős bérletére ajánlati tárgyalást hirdet. Határidő szeptember 15. déli 12 óra. — A Máv. kolozsvári üzletvezetősége *Kolozsvár állomásán* berendezett vendéglői üzlet 1906. január 1-től számítható öt évre leendő bérbeadására pályázatot hirdet. Határidő szeptember 5. déli 12 óra. — A Máv. kolozsvári üzletvezetősége *Tövis állomásán* berendezett vendéglői üzlet 1906. évi január 1-től 5 évre bérbeadására pályázatot nyit. Határidő szeptember 5. déli 12 óra.

**Magyar fürdők látogatottsága.** A hozzáink küldött értesítés szerint mostanig *Tátrafürdőn* 2363, *Pöstyénben* 6022, *Tusnádfürdőn* 1391, *Feketehegyen* 6022, *Sztlácson* 1818, *Iglófürdőn* 586, *Kovácszán* 1101, *Trencsén-Tepléken* 5579, *Mattoni sósfürdőn* 1422, *Tátra-széplakon* 934, *Uj-Tátrafürdőn* 1218, *Bárcsán* 1018, *Bartlangyúton* 1946, *Hársfalván* 1057, *Lubófürdőn* 709, *Borszéken* 1391, *Daruváron* 1125, *Lipiken* 3693 fürdővendég volt.

**Hazafias vendéglős.** Büszkén írjuk le tisztelt, érdemes szaktársunk *Tatár Gusztáv* kaposvári szállodás nevét azért a szép, lelkesítő példaadásért, melyet az egész ország buzditó tapsa jutalmazott. Ugyanis — mint *Kaposvárról írják* — az ottani hadseregbeli tisztak aug. 18-án bankettet akartak rendezni a király születésnapja alkalmából. E czélból érkeztek *Tatár* nagyvendéglőssel. Megállapodtak a bankett dolgában, a mikor a vendéglős kijelentette, hogy csak úgy áll a megállapodás, ha a banketten az itteni magyar cigizányzenekar játszik és nem a katonabanda, mert ő azt nem engedheti meg, hogy helyiségeiben a „Gotterhaltét” huzzák. A közös hadseregbeli tisztak ez okból augusztus 13-án nem a *Tatár* Korona vendéglőjében bankettek, mert hát a magyar *Tatár* inkább lemondott a fényes jövedelméről, semmint helyiségeiben a *Gotterhalte* elhangozzék.

**Uj szállodások.** *Schwarz* és *Langer*, a budapesti főpinczér-kar jelesei, kibérelték a selmeczbányai „Hungária-szállót”. Vállalkozásukat siker koronázza!

**Borászok vándorgyűlése.** A Magyarországi Bortermelő és Borkereskedők orsz. Szövetsége f. é. szeptember 13-án a pancsovai kiállítás alkalmából Pancsován borászati vándorgyűlést rendez. A délvidéki közönség körében is kívánja terjeszteni az észszerű borgazdaság eszméit, érdeklődést kíván kelteni a borértékesítés modern módszerei iránt, melyekre a rohamosan növekedő hazai bortermelésnek égető szüksége lesz és melyekre a délvidéken közel kínálkoznak a tenger felé vezető utak. Kedvező alkalmat nyújt erre ez a kiállítás, melyre a pancsovaiai — noha az ország központjából inkább csüggesztő, mint biztató szót hallottak — nagy lelkesedéssel karoltak fel. Érdekessen lesz ott képviselve a borgazdaság, mert a Délvidék bormermelői felkarolták az ügyet és ép a versenyyel vereszeiik határozták el, hogy borgazdaságukat ott be fogják mutatni. A pancsovai vándorgyűlés kapcsán kirándulást rendezünk a szomszéd Belgrádba is. Felhívjuk a szövetség tagjait, hogy ezen vándorgyűlésre minél nagyobb számmal jelentkezzenek és pedig f. hó 10-ikéig, hogy a vándorgyűlés programját, a jelentkezők számához képest idejekorán állapíthassuk meg.

**Helyes intézkedések.** A Rheinheseni gazdasági egyesületnek egy szakbizottságai mint a „Mainzer Anzeiger” jelenti, a szőlőhegyek és a szüret védelméről rendellet, tervezetet dolgozott ki, melyet az egyesület állandó választmánya magáévá tett és fogantatásra ajánlotta az illetékes tartományi hatóságoknak. Az 1. §. azt mondja, hogy a szüret után, de legkésőbb a rá következő év márczius 31-ig az



Fontos

vendéglősöknek!

# Borszűrő!

ujbor aljbor, palaczkbor és betegbor leggyorsabban, legtisztábban szűrhető a szabadalmazott „MALOVICH”-féle borszűrővel, mely legkönnyebben kezelhető.

Kapható minden nagyságban.

Ára darabonként 16 koronától feljebb.

Kimerítő árjegyzék ingyen és bérmentve.

## SCHOTTOLA ERNŐ BUDAPEST, VI., Andrassy-ut 2. szám.

összes szőlőtökekről le kell szedni a szalmafonatokat és azokat el kell égetni, mert ezáltal a gazda megsemmisíti a kenderbogár és szőlőmoly hernyóit, melyek ezekbe a szalmafonatokba szoktak bujni. A 4. §. szigorúban rendeli el a nevezett kártekon rovarok megsemmisítését. A 11. §. alaposabban módosítja az eddigi állapotot olyképp, hogy a szüret megkezdéséhez való engedély nem tétetik függővé egy bizottság határozatától, hanem a polgármester megadja az engedélyt mindenkinek, aki kész megfizetni a polgármester által kirendelőt felügyelőt. A korábbi rendelet 12. §-ának határozománya ugy módosított, hogy nagyobb mennyiségű szőlőfűrt szedéséhez nem kell külön engedély, hanem csak egy felügyelő kirendelése.

**Országos sörárpa-vásár.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a Borsodmegyei Gazdasági Egyesület, a Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara és a Magyar Mezőgazdálk Szövetkezete Miskolcon augusztus 22-én a megyeház nagytermében országos sörárpa vásárt rendez. Az eladásra szánt árpából 5 kilogram mintát kell faj és minőségnekint a Borsodmegyei Gazdasági Egyesületnek küldeni. Az egyesület a vásár közelebbi föltételeit is tudatja az érdeklődőkkel.

**Az ipartestületek központi bizottságából.** Kongresszusi meghívó! Az 1902. év október havában Nagyváradon tartott VI. orsz. ipartestületi gyűléstől nyert megbízatás folytán ezennel egybehívjuk a VII. országos ipartestületi gyűlést Szabadkára folyó 1905. év szeptember 8-8., 9. és 10-ik napjaira. Előző nagygyűléseink határozatából ezen kongresszusra meghívattak, illetőleg azon résztvehetnek: a) az 1884. évi XVII. törvényczikk alapján alakult ipartestületek; b) a hazai kereskedelmi iparkamarák, az országos iparegyesület, a m. kir. kereskedelmi muzeum és más rokon közzintezetek és szaktestületek; c) Oly városok, melyekben mindéddig ipartestület nem létesült, iparegyetük vagy általános ipartársulatok, esetleg a külön e czélra egybeahívandó helyi általános iparosgyűlésből kiküldendő tagok által képviselhetők magukat. A mandátummal bíró kiküldöttek egyenlően gyakorolhatják ugyan tanácskozási és indítványozási jogukat, netáni névszerinti szavazás esetén azonban csupán a képviselők szaktestületeket, mint ilyeneket illeti meg az ügyrendben meghatározott szavazati jog.

**A magyar bor és gyümölcs érdekében.** Pinter Lajos, a m. kir. kereskedelmi muzeum hamburgi levelezője, jelentést intézett a kormányhoz, a melyben a következőket írja: „Borkivitelünk egyik hátránya az, hogy a kivitelre nem kerülnek egészséges typosok, u. m. Spanyol-, Francia-, Német- és Olaszországban, sőt mondhatni azt, hogy borainkat minden egyes borkereskedő más és más nevek alatt exportálja. Borkivite-

lünket elősegítené, ha kiviteli czégeink az itteni nagy czégek mintáival mintákkal látnák el, melyek az eredeti palackolásnak és csomagolásnak tökéletesen megfelelnek. Az árkiszámítás a mintákkal együtt volna a kiviteli czégeknek megküldendő és pedig franko rendeltetési hely vagy kikötő  $\frac{1}{10}$  literes üvegekben, 12 üveg egy ládában; vagy pedig francia minta szerint 225 literes hordókban, vagy 10 literes demjonokban. A palackban azon mágánosk és kereskedők részére van, a kik egyrészt a bor lefejtésével foglalkozni nem akarnak, mert arra sem alkalmuk, sem idejük nincs, másrészt a fősúlyt a tetszetős külsőre fektetik. Azok részére, kik a bort maguk töltik és továbbítják, vagy pedig közvetlenül valamely tengerentuli kikötő részére szállítanak, a hordóbor szállítása felel meg. A demjonok parafával bélelt vízmentes vászonboritekba, vagy fonott kosarakba helyezve kerülnek kivitelre és ott szükségesek, a hol az ország belsejébe vasut még nem vezet, vagy pedig még kezdetleges módon karavánok és teherhordók útján bonyolítják le az áruforgalmat. Ezen helyeken a palackbor drágasága miatt nem valik be, a hordó meg az ilyen szállításra túlnehéz és a bor benne nem is igen tartós, illetve nem olyan ellentálló képmesgű. Ide tehát a demjon a legalkalmasabb, mert például Bolíviában egy öszvérrre 30—35 kilogramm rakható, Közép-Afrikában pedig maximum 2 demjont képes egy teherhordó néger az ösödök járatan útján rendeltetési helyére szállítani. Hamburgban évente mintegy 20 millió értékű bor kerül a piacra. A gyümölcsösödény időszérűvé teszi azt a kérdést, hogy hazánk természetnek fölöslegét miként helyezzük el a hamburgi piacon és Németországban. Hamburgban évenként 8 millió márkán felüli értékű gyümölcsöt hoznak. A fogyasztás első kelléke a jó csomagolás, a mely az áru minőségére szinte döntő befolyással van.

**Telefon Budapest—Trieszt között.** A trieszti kereskedelmi kamara minapi ülésén elhatározta, hogy fölterjesztet intéz a kormányhoz a trieszt—abbáziai telefonvonal sürög kiépítése tárgyában, hogy ilyenformán Trieszt összeköttetést nyerjen Budapesttel és a magyarországi telefonhálózat fontosabb állomásaival.

**A műborok ellen.** A francia kormány az eddig alkotott műbortörvények meddőségét belátván, most már nemcsak a borhamisítókat sújtja, hanem azoknak a bűntársait is, így pl. Chaumié földmívelési miniszter a köztársaság összes főügyezzeit közreleletben felhívta, hogy szigorúan ügyeljenek az olyan iparosokra, akik műbortgyártáshoz való anyagokat készítenek. Mit szólnak ehhez a mi borkereskedőink? (Így kiált fel egyik közzintezési szaklapunk, mely pedig igen távol áll az agráriusok táborától.) Ók eddig olyan nagyon

szívesen hangsúlyozták, hogy Franciaország nem állítja nyilvánosan pellengére a borhamisítókat („mert ennek folytán a borkereskedelem károsodik”). Háit ez az új rüdelet is, mint a franciaíknak sok egyéb intézkedése, ráczáfól a borkereskedőkre és világosan mutatja, hogy a franciaíknak komoly törekvése a borhamisítóknak minél alaposabban „elrontani az üzletet”. Nincs az a pénz-vagy fogház-büntetés, mely oly érzékenyen érintené a család kereskedőt vagy gyárst, mint nevének közhírrététele. Ez elől sem külföldre nem lehet szökni, sem „strohmann“-t állítani magya helyett és ennek nevében kifizetni azt a pénzbiroságot, mely rendszeren csak csekély hányadát teszi ki annak az összegnek, amit a rosszhiszeműség egy évben jövedelmezett. Már pedig rendszerint a büntetés csak évek — néha évtizedek — múlva éri utól a hamisítókat!

**Pályázat művészi bórírhirdető palátra.** A bécsi Allgemeine Weinzeitung írja: „Salzer B. wienöbblingi borknyereskedő czégnek az a dieséretes gondolata támadt, hogy az osztrák Iparművészeti Muzeum szakiskolájában pályadíjat tűzött ki művészi bórírhirdetésre. A jury tagjai voltak a nevezett iskola igazgatója és négy tanára (Beyer C., Czeschka O., Karger Károly és Moser Kálmán), továbbá Salzer Richárd. Nem kevesebb mint 50 pályamű érkezett be, melyeket egytől-egyig kiváló értékűeknek talált a jury”. Ismételten írunk arról, hogy az üzletben, de kivált a kivitelnél milyen jelentékeny szerep juthat a reklámnak és ezért ajánlott kereskedőinknek, hogy megfelelő reklámmal igyekezzenek megismertetni a boraikat. A fentebb említett példa nagyon megérdemli, hogy kereskedőink utánozzák, annál inkább, mert ezzel a borkereskedők a hazai művészetet pártolnak olyan módon, amely nekik is sokat használna.

**A tátrai kiállítás borainak vegyelemzése.** Annak idején a MSZOE. igazgatósága kérényét adott be a földmívelésügyi miniszterumba, hogy az a tátrai kiállítási borok vegyelemzését saját tárczája terhére végeztesse az országos vegykísérleti állomással. Szükséges volt a vegyelemzés tudományos és szakszempontból véve, miután sok érdekes és hosszú időre terjedő kitűnő és szükséges, mondhatni nélkülözhetetlen adatot tartalmaz, minek haszna minden pillanatra vehető. Az országos chemiai intézet a reá bizott óriási feladatnak a MSZOE. igazgatóságának kérelmére a lehető legrövidebb idő alatt tett eleget és a beküldött borok vegyelemzésének adatairól folyó évi július hó 30-án 1901/905. szám alatt értesítette az egyesület igazgatóságát. Az elemzés kiterjedt az alkoholtartóanyagokra, továbbá 100 becentiméterben lévő alkohol, összes szabadsav, vonatanyag, cukor, hamu gramm mennyiségére és végül a polározás (200 mm.)

## SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA

Budapest, VIII., Gólya-utca 36/a saját ház. — Telefon 60-38.

Elvállal Asphaltírozást minden alakban. — Facementet tetőzések. — Nedves falak szárazzá tételét asphalt anyaggal. Rövid időn belül több mint 1000 lakást mentetem meg a penész és nedvességtől ezen vállalattal. — Talajviz ellen elszigeteléseket, vízhatlan asphalt-lemez és asphaltírozással. — „Universal” kautschuk asphaltlemezeket új épületekhez készítek mérték után. — Avult zindely tetők átvetését asphalt fedőlemezekkel minden szinben.

Végül szabadalmazott sertéstetőző, és jeiző kék és ezekhez való festékeket minden szinben. — Ugyszintén javításokat vállal és szakmában.

**BUDAPESTEN MÉG A VIZ IS DRÁGA!**

Uj! Sikerült egy vizelde szagtalanító olajat feltalálnom, a melylyel bárki bármily nagyságu és forgalom vizeldét potom áron fertőtleníthet és szagtalaníthat, ugy, hogy vízvezetékére egyáltalában szükség nincs. Egy 25 kilogram. kanna ára 15 kor., mely mennyiség 2 evre elegendő. — Kivánatra bérmentesen házhoz küldöm, esetleg személyesen is megjelnek.

TELEFON 60-38.



Vendéglisták kávéosk és magánintézetek figyelmébe.

Tisztelettel SCHLEISZ GYÖRGY BELA Budapest, VIII., Gólya-u. 36 a saját ház.

Uj!

Zindely és más tetők kátrányfestékekkel való mázolását bármily szinben. — Elvállal továbbá a szakmába való bármily munkálatokat pontos kivitelben a legrövidebb idő alatt. — Raktáron tart

és szállít következő anyagokat u. m.: Asphalt, kátrány, kátránylemez tekereksben, asphaltlemez, és ezekhez való ciznezett szögek és falczek, carbolineum, carbolineum festékek, kátrányfestékek minden szinben, Biennolaj, kautschuk-asphalt burkolóshoz, bitómen, carbol és clozet-olaj stb.

10<sup>0</sup>-ra. Megbecsülhetetlen adatok ezek ugy gyakorlati, mint tudományos szempontból minden borászathoz értő és az iránt érdeklődő egyénre nézve. A kiállítási katalógusban ezen adatok teljes egészökben ismertetve lesznek.

**Szőlősgazdák gyűlése.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete meg a múlt évben tervezte, hogy Mátrafüredre országos szőlészeti és borászati értekezletet hív egybe. A múlt évben akadályok miatt az értekezlet elmaradt és azt az idén tartják meg. Az értekezlet idejét az egyesület szeptember 8-ára tűzte ki. A program szerint az indulás Budapestről szeptember 8-án reggel 7 óra 40 perccor lesz. A gyűlés napirendjére aktuális szőlészeti és borászati ügyek megvitatása van kitűzve. A visszautazás Gyöngyösről este 7 óra 36 perccor lesz. A hevesmegyei gazdák nagy előkészületeket tesznek az értekezlet sikere érdekében.

**Minimax kézi tüzelő készülék.** Vendéglős ipartársulatunk tagjai előtt múlt hó 25-ikén mutatta be a „Minimax Társaság” kézi tüzelő készülékeinek próba tüzelését. Ezen üdvös készüléknek valóban egy vendéglőből és szállodából sem volna szabad hiányoznia. A Lágymányoson bemutatott készülékek felől *Gundel János* és *Stadler Károly* urak a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. A „Minimax Társaság” pedig, melynek az Andrássy-ut 27. szám alatt van a főraktára, minden egyes, a vendéglős ipartársulat tagjai által történt megrendelés után bizonyos százalékok ajánlott fel, részben nyugdíj-egyesületünk pénztára, részben pedig a vendéglős menhely alapja javára. Ajánljuk e hasznos készüléket olvasóink szíves figyelmébe. Felvilágosítást a „Minimax Társaság” készséggel nyújt Budapest Andrássy-ut 27. sz. alatt.

**Vendéglősök figyelme!** *Schleisz György* Budapesti kátrány- stb. gyáros, a vendéglősöknek nélkülözhetlen szagtalanító olajat talált fel, melynek t. olvasóink nagy hasznát vehetik. A feltalálónak mai számunkban közölt idevonatkozó hirdetését ajánljuk becses figyelmükbe.

### Nyílt-tér.

A Szinye-Lipóczi  
Lithion-forrás

**Salvator** kitűnő sikerrel  
használatik

vese-, húgyhólyag-, és kövszénybántalmak ellen, húgydara és vizelet nehézségeknél, a cukros húgyárnál, továbbá a legző és emésztési szervek hurutjánál.

**Húgyhajtó hatása!**

Varmentes. Könnyen emészthető! Csira, nevetés!  
Kapható ártalmatlan és szeszmentes, vagy a  
szeszmentes és szeszmentes állapotban. Képletesen

## Nem tud aludni???

Azt elhiszem! Miért nem használta már eddig is a

„**MORT**“ **poloskaltrószeszt.**

mely kiválon sikenült vegyi összetételével fogva feülmulja az összes eddig létező szereket, amelynyiben nemcsak a poloskat, hanem azok petéit is véglegesen kiirtja. A „MORT” legesekélyebb foltot sem hagy hátra, tehát még a legfinomabb butorkonál és tapetáknál is bátran használható.

Üvegje: 40, 80, 1.20, 2.50 és 5 kor.

Gyári raktár:

**MAJTHENYI BÉLA**

drogista üzletében

Buda pesten, IX., Várház-körut 15/v.

TELEFON 63-63.

Vendéglősök és szállodások bevásárlásaiuknál 10 százaléki kedvezményben részesülnek.

## Csilaghegyi forrásvíz

szénsavval telített kitűnő üdítővíz.

Ez a víz a Békásmegyery község (Pest-megyey) határában fekvő Csilaghegy tővében az Árpád-forrásnak nevezett igen régóta ismert, kitűnő ízű és tisztaságú forrásból fakad. Szénsavval telítve igen jóízű, eltartható szagtalan asztali vagy borhoz való üdítőital. A forrás hatóságilag és vegyileg megvizsgáltott, kifőgástalannak és szénsavval való feltetésre alkalmasnak találtott. Kapható mindenütt.

Telap: **Csilaghegy** (Békásmegyery).

Fővárosi iroda: I., Attila-körut 37. sz. alatt.

Raktár: **III., Lajos-utca 26.**

TELEFON: 79-78. TELEFON: 79-78.

Tulajdonos:

**Csilaghegyi forrásvíz**

Hegedüs Lajos, Gamauf Géza és Társai.

## Engelsmann Vilmos

bizományi árukereskedő

BÉCS, I., FRANZ JOSEFS-QUAI 25. sz.

a lehető legolcsóbb árakon és azonnal eszközöl vidéki megbízásokat a következőkre: Háj, disznózsír, leült hízó, sültmalacok, ürü, bárány, füstölt és nyers sonka, legjobb galicziai südtő-karaj és marhahús egészben, valamint teleje és hátúja, nehéz német hizalt ökr, braunschweigi és krakói kolbász stb.

MARQUIS DE VILLEROIS

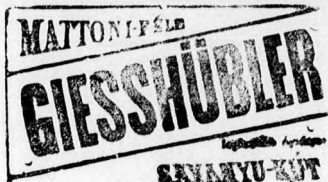
**TOREADOR SEC**

Pezsgő-gyár főképviselete

WEISZ MANÓ

BUDAPEST

VII., SZÖVETSÉG-UTCZA 38.



**Beitz János**

műszertergályos, dákó- és biliárdgolyó készítő, kávéházi eszközök raktára és javító műhelye.

**BUDAPEST**

VII., Akácfa-u. 52.

TELEFON 81-30.

## Felirő.

Nagyobb vendéglői üzletbe felirónak ajánlkozik, egy az ezen szakban teljesen jártas és képzett egyén. Bővebbet a kiadóhivatal ad.

A **Szatmáron** lévő gróf Károlyi hazfelye szálloda és vendéglő italmérsi engedélyvel, külön koremas, nagy

kávéház, vendéglő és kerthelyiséggel,

istállókkal, 8 vendégszobával, mindenfélye berendezéssel együtt a volt tulajdonos elhálózása miatt **örök áron eladó** vagy kellő biztosítások mellett több évre **bérbeadó**. — Bővebb felvilágosítást nyujt **Zsúrger Zsigmond Tisza-Ujlakon.**

Kávéházi, éttermi és vendégszobai berendezés, gazonin felszerelés eladók.

Czím:

**Szentpétery Gusztáv, Erzsébetváros.**

(Erdőy.)

## Dugók és az összes pinczefelszerelési cikkek

legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása

**KASZIRER EMILNÉL** parafadugasz-gyár és pinczefelszerelési cikkek

városi üzlete IV. ker., Károly-körut 15. szám.

Gyár: Rottenbiller-utca 5/a — Irodatelefon: 56-86.

# A főváros legszebb nyári kiránduló helyei.

A Gellérthegynek legkényelmesebben elérhető kirándulóhely

## KIS GELLÉRTHEGYI TÜNDÉRLAK.

Legszebb kilátás a főváros és budai hegyekre. — Kitűnő magyar konyha. — Valódi tiszta fajborok és világhírű Szent István-sör csapolása naponta. Kitűnő cigányzene. — Fedett tekepálya. **DAHMER ANTAL** vendéglős.

**NAGY GÉZA** varosligeti „Arena” Pilzeni étterem tulajdonosa  
Arenát-út 58. sz., (az arénával szemben.)

Kellemes és legközelebbi kiránduló hely, a fővárosi előkelő közönség kedvelt találkozó helye. Gyönyörű kerthelyiség és éttermekkel, polgári árak, kitűnő ételek és italok. — Külön termek. Mindenfelől kedvező villamos vasút összeköttetés.

## MIRK MÁTYÁS

nyári kerthelyisége

(ezelőtt Watzlala)

VII., Baross-utca 74. sz.

a Józsefvárosi templom közelében.



elismert kitűnő magyar konyha, válogatott elsőrangú zamatos borok, friss sörök. Kedvezően időben fedett kellemes helyiségek Társaságoknak külön termek. Minden kedden a híres műkedvelő-tisztviselők uralma hangversenyez. Villamos megállóhely: „Józsefvárosi templom”. Összeköttetés mindenfelől. Számos látogatásért esd **MIRK MÁTYÁS** vendéglős.

## RUDAS-FÜRDŐ parkvendéglő

fedett kerthelyiséggel  újból megnyílt.

Lellemes és legközelebbi kirándulóhely. Kitűnő konyha. Tiszta fajborok. Naponta friss vaosora. Számos látogatást kér

**VALENTIN ANTAL.**

 HETENKÉNT KATONAZENE! 



Várkert-kioszk kávéház. CAFFÉE — RESTAURANT.)  
BUDÁN, Várkert-rakpart.

Minden szerdán és pénteken 5-től 1/8 óráig délután és minden csütörtök és vasárnap 9—11 óráig estéli

## nagy katonahangverseny.

Remek fekvésű óriási park a Duna oldalán. Buda legkedveltebb családi randuló helye. Kitűnő hideg felvágottak és különlegességek. Palack-sör és elsőrangú palackborok.

Számos látogatásért esedezik **FORGÓ (FOLTZ) KÁROLY.**

 A főváros legszebb kiránduló helye 

## Sósfüdő=Nagyvendéglő.

Allandó friss magyar konyha. — Halaszlé. — Nagy terem táncvillalmakra. — Jóhírű zenekar. — Tekepálya. — Kényelmes villamos közlekedés a fürdőtelepre. **Takács János és Tsa** vendéglősök. **Telefon.**

## Bérbeadó.

==== Nagyváradon ====

a

Rimanóczy-szálloda  
új étterme

1905. évi október hó 1-től

## Bérbeadandó.

Értekezni lehet a tulajdonosnál

==== Nagyváradon. ====

## Schleicher József



„Hazai” conserv., mustár-, boreczet- és

Telefon 41-05 gyümölcszörp-gyára Telefon 41-05

Budapest, II., Kacsá-utca 19.

Ajánlja a t. vendéglős, szállodás és kávéházutalajdonosok részére elsőrangú fenti gyártmányait

Vidékre **5 kilós** postacsomagok

 Előnyös árak! 

## Szt.-margitszigeti üditővíz

szénsavval telített ásványvíz.

FŐHERCZEGI SZT.-MARGITSZIGETI GYÓGYFÜRDŐ FELÜGYELŐSÉGE saját kezelésében.  
TELEFON 36—52. TELEFON 36—52.

## Eladó vendéglő és ház

A Dunántul egyik legnépesebb városában, megyei székhelyen egy igen jó meneteli régi vendéglői-üzlet házzal együtt a tulajdonos betegsége miatt jutányos árrért eladó. A ház ára **45.000 forint**, ebből 15.000 forint fizetendő, a többi 5%-os kölcézőn. Leltár jutányosan magváltható s f. évi november 1-én átvehető. Bővebb értesítést a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatala nyújt.

## Szakegylet

mely idáig 150 tagot számít keres jobb vendéglőben egy teljesen elkülönített helyiséget a hol gyüleseit megtarthatná ajánlatokat kérem **Schwarz** Gyula VI., Munkácsi-utca 35. I. em. 38. címre küldeni.

TELEFON 7—78.

A t. szállodás, kávé és vendéglős urak figyelmébe!

Villamos berendezéseket, átalakításokat, jókarban tartásokat, előnyös feltételek mellett elvállalja, javításukat eszközi, berendezéseket szakszerűen díjtalanul felülvizsgál

**SZILÁGYI MIHÁLY**  
villamosságai vállalata  
Budapest IV., Hajó-utca 16.

Deák-tér közelében.

## Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi Iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52—59.

Palack-sör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56—58.



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 kr.

Előfizetési ár: Egész évre — 6 frt

Fél évre — 3 frt

Negyed évre — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. sz.



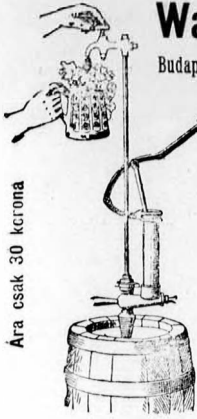
# Watterich A.

Budapest, VII., Dohány-u. 6.

Vendégfős urak  
figyelmébe!!

A 43. számú szab. légnyomású sörkimerő-készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattal egyen kezelheti s nincs kitéve az érontásnak. Az átközbabozet aránylag az előnyneiel oly csekély, hogy az m'adereknek ajánlható.

Ára csak 30 korona



Cs. és kir. udvari szállítók

Telefon 3404.

Alapítva 1852.

## Sieburger és Társa PAPIRKÁRPIT gyári raktár.

ó cs. és kir. fonségre József főherceg udvari szállítól Budapest, V., Fürdő-utca 8.

Linoleum nagy választékban.



természetes hydrocarbonátos ásványvízforrás, mely szénsavval telítetik. Az emésztést elősegítő pompás asztali ital. Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen arjegyést a Szt. Lukácsfürdő Kútvallalattól, Budán. — St. Louis 1904: Grand Prix.

## SEIFERT HENRIK és FIAI

CS. ÉS KIR. UDV. TEKEASZTALGYÁR

CS. ÉS KIR. SZABADALM. JÉGSZEKRÉNY-GYÁR

BUDAPEST, VII., DOB-UTCA 90. SZ.

Arjegyzekek vidékre ingyen és bérmentve.

## Borszék gyógyfürdön

a „Remény“ nagy szálloda

teljes berendezéssel, villamvilágítással, 32 vendégszoba, 1 nagy étterem, kávéház és ~~széles nagy te rasszal~~ **több évre bérbeadó.**

Értekezetheti az igazgatósággal Borszéken, hol a főtetelek is botekintethők.

**GROSZMANN MIKSA**

**HORDÓGYÁR**

ALAPITTATOTT, 1875.

BUDAPEST, VII. ÚZELLA-UT 35.

**Olcsó cseh párnatoll!**

5 kiló most fosztott: 9 kor. 60 f., jobb minőségű 12 korona, fehér pehelykönnyű 18—24 k. hófehé: pehelykönnyű 20—26 k. — Kúldés utánvétel franko. Nemtetsző árak

kieserlőtetnek s a portókölttség megtérítetik.

Benedikt Sachscl, Lobes 186, Post Pilsen, Böhmen.

## Tokaji borok.

1 liter	Pecsénye-bor	1904-ik évi termés	70 krajczár
1 "	"	1903-ik "	90 "
1 "	Szamorodni	1901-ik "	1.20 "
0.5 "	Asszu <sup>2</sup> paltonos	1901-ik "	1.60 "
0.5 "	"	1901-ik "	2.— "

Az 1904-ik évi termés 56 litertől feljebb 38 krajczár literje. — Nagyobb vételnél árengedmény, esetleg három havi hitelt is nyujtok. — Minták kívánatra küldetnek.

**OLAY LAJOS**, szőlőbirtokos Tokajban.

## PÉTH-FÜRDŐ

Várpalota mellett (Veszprémmegye), vendégloépülettel, földekkel, parkkal és toval eladó. Komoly venni szándékozók forduljanak a rendelkezésre álló foglalóösszeg megjelölésével Gróf Witzleben-Aldtdöbern uradalmi számtartóságához Várpalotán.

Cs. és kir. udvari és kamarai szállító.

## DREHER ANTAL

Budapest

## SERFOZDÉJE

Kőbányán.

Városi iroda: VIII., József-utca 36.

Saját palack-töltés.

Ajánlja kitünő minőségű aszok-, király-, márciusi-, kivittl márciusi-, korona- (à la pilseni), malata-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét.

1777-tesztet: dupla malata kősr kökörtökben. Nagyobb sörmennyiséget saját jékoszájban szállít.

### Szálloda átvételi értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt kereskedelmi utazó uraknak becses tudomásukra hozni, hogy Bonyhádon a volt Spitzer-féle

### szállodát, kávéházat és éttermet

átvettem s azt ujonnan berendezve, rézágakkal és villamvilágítással láttam el.

Izletes konyhát és jó borokat tartok.

Átalakítás miatt junius hó végéig zárva.

Régi fővárosi üzleti gyakorlatom folytán bátorodom reményleni, hogy nagybecsű pártfogásukat bonyhádi üzletem részére is elnyerendem.

kiváló tisztelettel

**Zucker Sándor** **Walter Bernát**

üzletvezető. tulajdonos.

# DOMINO

EXTRA DRY PEZSGÓ

PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900 ARANY ÉREM

BELATINY ARTHUR VELENCEZÉ fejezve

## BANETH KEDELEM PEZSGÓ

BUDAPEST A NAGYKERES-  
RESZÉRE

### Étterem és kávéház

megfelelő kerthelyiséggel Verseczen, a város legszebb pontján bérbeadó. Az üzlet a f. év október hó elején, esetleg előbb is átvehető. — Felvilágosítást ad és ajánlatokat elfogad a

**Verseczi Kaszinó Elnöksége.**

# == Borsajtók és szőlőzúzók ==

Külömbzéki emeltyüs szerkezetű sajtók, hydraulikus borsajtók felső nyomással, szabadalmazott lécesz kosarakkal, fa- és vasállványos sajtók két kosárral. Legújabb szerkezetű szőlőzúzók fogazott hengerekkel és felső keverő tengelylyel.

## Röck István gép- gyárosnál Budapest, I., Budafoki-út

Pozsonyi kiállítás aranyérem. ← Kolozsvári kiállítás egyedüli állami nagy aranyérem.

**Árjegyzék ingyen kapható! Vezérképviselő: SCHOTTOLA ERNŐ, Budapest, Andrassy-út 2.**



SEC

SEC

TALISMAN

TÖRLEY JÓZS. ÉS T.S.A.

PROMONTOR

(BUDAPEST).

DEPOST

## A legfinomabb palaczsör

a világhírű pilseni polgári sörfőzde alapított 1842-ben.

## Pilseni ősforrás

nevezetű gyártmánya vidékre pasteurizálva küldetik, miáltal 4-6 heti tartósság biztosítva. — Budapesten házhoz szállítva. Rendelvényeket szintu y hordósőrré kérjük kizárólag czimünkre, mint a magyar rszági vezérképviselőhez küldeni

### MEZEY és TÁRSA

Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4. sz.

Telefon 58-60.

## „MINIMAX“

### kézi tűzoltó-készülék.

A legmodernebb, leghasználhatóbb és legnagyobb oltóképességgel bíró szabadalmazott

tűzveszedelem ellen való védelmi eszköz,

melynek a vendégek teljes biztonsága céljából egy szálloda vagy étteremből sem szabad hiányoznia.

A készülék szerkezete egyszerű és bárki által könnyen és biztosan kezelhető!

Minden tüzet olt. (Benzint, kátrányt, petroleumot stb.)

**Szivattyu-rendszere nincs!**

Kis terjedelménél fogva bárhol elhelyezhető.

Felvilágosítással készséggel szolgálunk

## MINIMAX-TÁRSASÁG

Budapest, VI., Andrassy-ut 27. sz.

45. k. b. sz.

## Hirdetmény.

**A fiumei pénzügyőrség közetkezési bizottsága**

közhírré teszi, hogy 210-220 pénzügyőri altisztnek napi 50 fillérenyi összeg ellenében

### ebéddel való ellátásra

vállalkozót keres. Vállalkozónak egy megfelelő étterem berendezéssel, konyha mellékhelyiségekkel, teljes berendezéssel, konyhaedényekkel díjtalanul áll rendelkezésére és csakis az esetenkénti hiányokat tartozik sajátjából pótolni.

Vállalkozó a laktanyában Cantin részére díjtalanul helyiséget kap, tartozik azonban ajánlatában kötelezőleg számmal és szóval kiírni, hogy a pénzügyőrségnek itáláru, élelmi stb. a Cantinban elárusított czikkeket mily százalék haszonrészesedés mellett fogja elárusítani.

Üzlet átvétel határideje:

## 1905. év október hó 30-a,

azonban esetleg hamarabb is bekövetkezhetik és ajánlattevő akkor alulírott elnök felhívására a kijelölt határn. tartozik az üzletet átvenni. Zárt ajánlathoz **öt száz korona bánatpénz** melléklendő és f. évi szept. hó 15-ig alulírottához nyújtandó be.

Öyadek 1200 korona nyújtandó a szerződésbeli kötelezettségek betartása és átvett leltári tárgyak értékének biztosítására.

Részletes feltételek alulírottánl **Fiume via Germania 32. sz.** alatt személyesen betekintheők.

Fiume, 1905 évi augusztus hó 7-én.

**Merázzi Ferencz,**  
pénzügyőri biztoshelyettes,  
bizottsági elnök.

# Bessenyei Géza

hentesáru és csemege üzlete  
Budapest, Andrásy-ut 37. szám.

Ajánlja a t. szállodás, fürdővendéglős, kávé és vendéglős urak részére dúsan felszerelt raktárát mindennemű bel- és külföldi csemege-árakban, kassai és prágai sonka, prágai császárhús, szalámi, felvágottak és mindenféle huskülönlegességek, Zsir- és szalonna-kivétel, magyar és francia pezsgőborok, rum, tea, likőrök, sajt, vaj.

Árjegyzék kívánatra ingyen.

Idénycsemegék, spárga stb. naponta frissen, halconservék és befőttek.

Vidékre megrendelések pontosan szállíthatnak. Oly árak, melyek raktáron nincsenek, önköltségekben beszerezhetnek.

## Tokaj Hegyaljai borok.

Ajánlok saját termésű Tokaj-hegyaljai boraimból:  
Pecsenye bort literenként — 60, — 74, — 80, 1. — korona  
Szamorodni bort „ 1.20, 1.50, 2.20, 6. —  
Aszu bort „ 6. —, 7. —, 10. —

Árak helyt Tolcsva utánvétellel. — Csomagolást a felszámított árban bérmentve visszaveszem. Nagyobb rendelésnél megállapodás szerinti engedmény.

Tiszta eredeti minőségért garantálok. Megkeresésekre szívesen válaszolok. Mintát küldök. Posta és vasut állomás pontos jelzését kérem.

Szolgálatra készen maradtam tisztelettel

Sztareczky Géza tntő és bortermelő, Tolcsva  
(Tokaj mellett.) Zemplénmegye.

## Ifj. Hagenmacher Henrik s ö r f ő z d e B U D A F O K.

Ajánlja kitűnő minőségű márcziusi, király, bajor, szalon, go-liát, malátá sőreit hordókban és palaczkokban.

V Á R O S I I R O D A :

Budapest V., Kádár-utca 5. sz.

T E L E F O N 14—60.

# BONODOR

## Bonodor-por



### Vendéglőkben, kávéházakban, szállodákban.

A vidék szagtalanítására és fertőtlenítésére Bonodor port hintünk fel. Egy-két maroknyi rendszeren elegendő néhány napra, amíg a szag újból jelentkezik, amikor a felhajtást megismételjük. Nagyobb víztele körülbelül egy kiló port fogyaszt havonta.

Éjjeli edények szagtalanítására egy késhéppnyi Bonodor por kevés vízzel vagy néhány csep Bonodor folyadék elegendő, hogy a legbűzősebb éjjeli edényt használhatóvá tegye.

Szétküldés csak készpénzzel v. utánvétellel

Vezérképviselő **FODOR FERENCZ**

BUDAPEST,  
VIII. Kisfaludy-utca 40/v. sz.

Világszerte híres Borszéki gyógy-borvíz.

## Borszék gyógyfürdő.

Vilány világitás! — Szász-Régen és Borszék között naponta gyorskocsi közlekedés, kényelmes landauer kocsikkal. — Előjegyezhetni Kapussy Dánielnél Szász-Régen.

A Borszéki gyógybor-vizek főraktára:  
Budapest, Arany János-utca 16.

Kapható: Édeskúty L. urnál, Erzsébet-tér 8. — Továbbá minden nagyobb fűszer- és ásványvíz-üzletben, nevesebb szálloda és vendéglőben s az ország minden nagyobb városában.

## ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccse

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



## A világhírű Münchener Paulaner sör

(Paulanerbräu) a **Salvatorpinczéből** ezentúl

PRINDL NANDOR vendéglősnél Budapest, VII., Andrásy-ut 51

a vidék részére egy hordóban valamint palaczkokban 25 és 50-es ládákban állandóan friss töltesben megrendelhető.

Tisztelettel kérem t. ismerőseimet valamint üzleti barátaimat sziveskedjenek becses megrendeléseivel megtisztelni.

**Figyelmeztetés!** A müncheni **Paulanerbräu cég** ugyanaz, mely évente márcziusban a világhírű **Salvatorbräu** gyártja ezen sör és kizárólag nálam megrendelhető, és időszerint leszek bátor t. kartársaimat megrendelésre felkérni. — Egyben van szerencsém b. tudomására adni, hogy fenti sör május hó 3-ától Kovácsics István urnál Budan, III., Margithidnál kerül kimérésre.

Felkérem igen t. kartársaimat fenti sörre vonatkozó ajánlatokat beszerezni. Tisztelettel Prindl Nándor.

a legbűzősebb árnyékszék szagát fuzamosabb időre rögtön eltávolítja. Elegysúlyu 5 kgr. csomag bérmentve 10 korona. (Elegendő 1 évre.) 1 kgr. próbacsomag 2.50 kor. csomagolás és szállítás nélkül.

tőzegszórókhöz nélkülözhetetlen 1 kgr. próbacsomag 2kor. csomagolás és szállítás nélkül — 5 kgr. csomagolás és szállítással 8 kor.

# ≡ A BUDAPESTI ≡ LÉGSZESZGYÁRAK FELSZERELÉSI IRODÁI

IV. ker., Aranykéz-utcza 6. sz.  
VII., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak minden nemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló, legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz-fürdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasaló-készülékeket valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket, Bunsen-féle lángzókat stb. Légszeszberendezések a legmérsékeltebb árak mellett eszközöltetnek.

# Sziklabor Sec

(francia módszer szerint)

## Unyi József

pezsgőgyárából

### BUDAFOK (Promontor)

Iroda: **Tóth József-utcza 60. sz.** (saját házában).

Pinceszék: **Fuchsgang-dűlő 20.**

Minták és árjegyzék a t. vendéglős, szállodás és kávék részére díjmentesen.

## Az „Erdélyi Pincze-Egylet”

császári és királyi udvari szállító

**KOLOZSVÁROTT.**

Sürgönyezim: **Bortermelők szövetsége Kolozsvár**

Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-,  
csemege- és gyógyborait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

Figyelem!!

Hazai ipar.

Figyelem

# Vendéglősök és fizető pinczerek szives figyelmébe ajánlom újonnan felfalált oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legújánosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatunkint 2, 3, 4, 5 és 10 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu gócsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönlétebb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyű- és sérvkötő-gyárosnál  
I, IV., Károly-körut 28. (Központi városház).

Honi gyártmány! Elsőrendű, száraz, folyékony Honi gyártmány



# szénsavat

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartályokban a

## Magyar Szénsavipar-Társaság

Budapest, IX., Soroksári-utcza 96. szám.

A világhírű francia

# DELBECK & Comp

reimsi pezsgőbörgyár  
és a müncheni Hofbräu  
magyarországi főlerakata.

B r á z a y K á l m á n n



Válogatott fűszerárúk, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

## Brázay Kálmán

Muzeumkörut 23.

## Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak mint betéti társaság

»»»»» Budapest—Bécs. «««««

IX. kerület, Tinódy-utca 3. szám

### oxigén- és szikvizgyárak berendezése

sőr-, bor- és hűtőkészülékek, pinczefelszerelési cikkek.

Hazai új iparág Staniol és fémkupakgyár Hazai új iparág

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Egerben díszoklevél. — Verseczen aranyérem. — Pozsonyban aranyérem.

Hűtő- és jéggyári berendezések.

## Alapított 1834-ben. Andrényi Kálmán utódai Aradon.

ajánlják nagybörzset saját termésű, nagy gondnal ápolt boraikat. A **vamosvárcsi** saját tulajdonú képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **wadkeri** és **gyoroki** családi törzsszőlők összerése évente 4200—5000 hektoliter tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűtők állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak** alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legégszesegebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházáinkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legtrikább, legnemesebb borfajokkal is.

Börminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

## Gróf Esterházy Sándor

uradalmainak mintaszőlőtelepein termelt hegyi borok főraktára és városi pinczéje

**BUDAPESTEN, V., Szabadság-tér 15.**

TELEFON 43-04.

↔ **Balatonvidék, Kemenes és Somló hegyvidék borai.** ↔

A borok palackokban Budapest területén bárhová házhöz szállítatnak. A vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Üres palackok 10 fillérjével vétetnek vissza.

## BORHEGYI F.

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

**BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).**

**Aia. a a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.**

**Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.**

Videki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

## Hubert J. E. Pozsony

Csász. és kir. udvari szállító

Különlegességi jegy:

# GENTRY CLUB

a Budapesti országos kaszinó pezsgője.

Képviselő:

## KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Árpád-utca 9. szám.

## HIRMANN FERENCZ

rőzaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvatételhez szükséges rézárakat Bor- és sőr-szavattyukat, sűrűkimerő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézesapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29-03.

## NÉMETH TESTVÉREK

ezelőtt KRISTÓFFY és NÉMETH

BUDAPEST,

Alapított 1868. VII., Király-utca 19. Telefon 29-91.

Ajánl a t. vendéglős és szállodás uraknak teljes konyhaberendezéseket, megbízható minőségben, mérsékelt árak mellett.

## Diadal Sec

(francia módszer szerint)

**EBERHARDT ANTAL**

pezsgőgyárából, Budafok.

Telefon: Budafok 30.

# Pedálos czimbalmok

kítűnő hanggal, erős szerkezettel  
jótállással **reszletfizetésre**  
is kaphatók.

Magántanulásra legalkalmasabb Kuliffay-  
czimbalom-iskola I. rész 7 korona, II. rész  
8 korona. Hegedű, fuvola, fúrgató, gram-  
mophon fonográf, zongora harmónium,  
harmonika okarina és veriklik, zenelő  
automaták.

Különléole olasz, német, és saját készí-  
tésű burok kaphatók.

Régi hangszerek becséreltetnek.  
Mindenemű javítások ellágotatnak.



Képes  
árjegyzők  
Ingyen

**Horváth István** műhangszerész  
József főherceg Miháry szállójánál  
Budapest, VII., Erzsébet-körút és Kerepesti-út 46.  
Gyár: Budapest. I., Kelenföld. Saját ház.

# Vendéglő bérbeadás.

A mezőtúri uri kaszinó (200 tagja van)

## vendéglő-helyisége

f. é. október hó 1-től három évre

### bérbe adatik.

A pályázatok f. é. augusztus hó 15-ig adandók be a kaszinó  
elnökségéhez, hol a feltételek is megtudhatók.

Mezőtúr, 1905. június 26.

**Mészáros Sándor**  
elnök.

### Baldóczy-ásványviz.

## BALDÓCZI „DEÁK“-FORRÁS a világ legjobb ásványvize.

A bécsi és londoni kiállításon aranyéremmel és elismerő  
diplomával kítűntetve. **Kítűnő borviz**, borral vegyítve  
a legkítűnőbb üdítő ital.

1/2 liternek ára (üveg nélkül) hához szállítva . . . 18 fill.

1/3 „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 26 „

Főelárusítás: **Budapest, IV., Fővámter 4.**

A baldóczy Deák-forrászvíz vezérképvisellete megszűnén, azt  
a tulajdonos: **dr. Szántó Miksa** házilag kezeli.

Nagyobb megrendeléseknél árengedmény.  
TELEFON 79—02. TELEFON 79—02.

### Baldóczy ásványviz.

# HORVÁTH ÉS CSILLAG

Budapest, VI., Király-utczá 19. szám.

## Mű-tekeasztal- és dákozó-gyár.

M. kir. törv. bejegyzett cég.



Kávéházi berendezések és egyéb  
díszmű-asztalos munkák vállalata. —  
Nagy választéku raktár tekeasztalok-  
ban. Minden eddiginél olcsóbb árak, a legpontosabb kiszolgálás  
és jótállás. Árjegyzék és bővebb értesítések bérmentesen.

# Transylvania Sec

## Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállítói.

### BUDAFOK.

12 elsőrendű kítűntetés.

Főraktár:

**BORHEGYI FERENC**

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgönyczim:

**FRANCOIS BUDAFOKI**



Védjegy.



Hors Concours.

Vezérképviselőség:

**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utczá 16. sz.

Telefon:

**BUDAFOK 15. SZÁM.**



# Wahlkampf és Görög ásványvíz kereskedők

TELEFON 42—55.

BUDAPEST, V. kerület, Nádor-utca 17. szám.

Ajánljuk a vendéglős uraknak **ásványvíz szükségletüket** töltünk beszerezni.

Dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár által ajánlott

## dupla malátasör Szent István védjegyvel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye

a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitűnő szer államiasság ellen, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegységnek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, vegre igen fontos szoptató nőknél. Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege-üzletben. A vidékre a serfőző maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaezk (palaezokokon kívül) 40 fillér egy kis palaezk 32 fillér.

Szepességi len-ipar!

## Wein Károly és Társai

vászon és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi

vászon, asztalnemű, törülköző, töröl-, csemege-kendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárunkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



## Eladó

Roheim Károly és Fiai kelenföldi sashegyi pincészetéből:

110 hl. 1903. évi vörös bor

60 hl. 1904. évi vörös és fehér bor.

A borok a helyszínén bármikor megtekinthetők. (villamos vasutállomás 10 perc). Vidékre minták bérmentelenül küldetnek. Tudakozódás **Roheim Károly és Fiai** czégnél, Budapesten, V. Nádor-utca 20.

## Rádium fény!

### Hazai gázizzófény részv. társ.

Budapest VII., Kazinczy-utca 53.

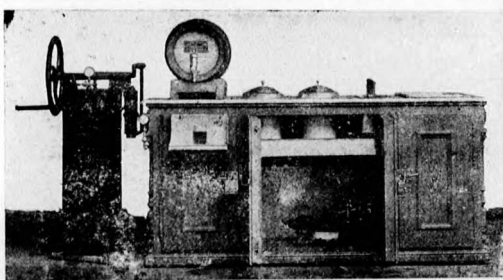
Saját gyártmányu gázizzótestek darabonként 60 fillér.

Elvállal mindennemű gáz, villany és vízvezeték berendezéseket. ... Csillárok gyári raktára. ...

Gázizzólángzók jókarban tartása, 18 naponkénti tisztítás mellett lángonként és havonta 40 fillér.

Vendéglősöknek és kávéosoknak nagy árkedvezmény!

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



Legújabb amerikai rendszerű

## sörhűtő és kimérő szekrények

(bor és ásványvíz hűtésére is)

melylyel egy vagy több hordó sör 5—10 kg. jéggel az utolsó csöppig jég hidegen és kristálytisztán mérhető ki.

Különleges berendezések:

### pilseni és bajor sörök kimérésére

Sörshordók a pincében is elhelyezhetők.

**Levegőnyomással:** Levegőszivattyú légzakánnal és vezetékkel, friss levegő részére levegőszűrővel. Kívánatra „Amerikai” viz- és folyékony szén-sav nyomású berendezéseket is szállítunk.

Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk.

## Hazlinszky gyógyszerész és Társai

szénsavgyár.

szab. szifon-szikvizgép, amerikai sör- és borhűtő és kimérő készülékek gyára BUDAPEST, VII. Bem-utca 3. Keleti pályaudvar mellett.

Telefon

84-42.

# UJ

Telefon

84-42.

## PANNONIA szikvizgyár BUDAPESTEN.

## Prohászka és Herz Budapest

IX., Külső soroksári-út 12. Saját házában.

Kartellen kívül!

A t. szállodások, kávék, vendéglős és kocsmáros urak különös figyelmébe ajánljuk szikviz-szükségletüket nálunk fedezni. Gyártmányunk tiszta szénsavval (C° 2) lesz előállítva.

Kartellen kívül!

Pontos, megbízható kiszolgálás!



## M. K. Koronauradalom Igazgatósága

1879./1905. szám.

### Hirdetmény.

A gödöllői magy. kir. koronauradalom tulajdonát képező

„Erzsébet királyné“-hoz

címzett

### nagy vendéglő és szálloda,

1906. évi január hó 1-től kezdődőleg három év tartamára haszonbérbe fog adatni.

Felhivatlak ennél fogva bérelni szándékozók, hogy egy koronás bélyeggel és az ajánlott évi bérösszegnek 10 százalékával mint bánatpénzzel felszerelt zárt írásbeli ajánlatokat, 1905. évi szeptember hó 14-én délelőtti 11 óráig, a m. kir. koronauradalom igazgatóságánál annál is inkább nyujtsák be, mivel elkéssetten beérkező, vagy kellőleg fel nem szerelt ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A bérbeadó uradalom fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre, szabadon választhasson.

A részletes bérleti feltételeket az uradalom igazgatósága kívánatra bárkinek megküldi.

Gödöllőn, 1905. évi augusztus hó 14-én.

A m. kir. koronauradalom igazgatósága.

# HIRDETMÉNY.

Alulírott községi előljáróság a képviselőtestület f. évi 48. sz. határozata folytán ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező

## Szekszárd-Szálló vendéglő és szálloda

mely áll: egy tágas kávéház, két nagy étterem, egy sörház, 25 szoba, két istálló, az udvarban egy tágas nyári helyiség s az említett lakrészekhez szükséges kényelmes mellékhelyiségekből, folyó évi augusztus hó 28-án délelőtti 10 órakor, a városháza nagy tanács-termében írásbeli zárt ajánlattal egybekötött szóbeli árverésen 1906 évi április 10-től egymásután következő hat évre haszonbérbe fog adatni.

A kikiáltási ár az egy évi bérösszegnek megfelelő 7700 koronában állapítottatott meg, melynek 10%-át az árverezni kívánók bánatpénzzel ajánlatukhoz csatolni vagy az árverés megkezdésekor az árverező községi előljáró kezébe letenni tartoznak.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a községi előljáróságnál megtekinthetők.

Tájékoztatásul felemlítettik, hogy Szekszárd vármegyei székhely, van kir. törvényszéke, kir. járás-bíróháza, m. kir. pénzügyigazgatósága, kir. adóhivatala, állami főgimnáziuma, polgári fiu- és leányiskolája, vasuti állomása, selyemgyára s még több közintézete.

Szekszárd, 1905 évi június 20-án.

Előljáróság.

A nagyváradai gör. kath. püspökségi uradalom belényesi intézőségétől.

642—1905.

## Hirdetmény.

Mely szerint a nagyváradai görög katolikus püspökségi uradalom alólírott intézősége által ezennel közhírré tétetik, hogy a püspökségi uradalom tulajdonát képező

### „BIHARFÜRED“

elnevezésű klimatikus gyógyfürdő három, esetleg több évre 1906-ik évi május hó 1-étől kezdődőleg haszonbérbe fog adatni.

Felhivatlak a bérbe venni szándékozók, hogy ajánlataikat fentnevezett püspökségi uradalom belényesi intézőségéhez 1905 évi október hó 1-ig nyujtsák be.

A bérleti feltételek a belényesi intézőség-nél bármikor megtekinthetők.

Belényes, 1905 augusztus 6-án.

Uradałmi intézőség.

Hódmezővásárhely t. h. város tanácsától.

13344/1905. sz.

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY szálloda bérbeadására.

Hódmezővásárhely város közönsége által a modern technika követelményei szerint 350.000 korona költség-el építettett két emeletes

### „Fekete Sas“ vendégfogadó

a folyó 1905-ik évi november hó 1-ső napjától számított 12 évi időtartamra Hódmezővásárhely város tanácsa gazdasági ügyosztályában a folyó évi augusztus hó 25-ik napján délelőtti 9 órakor zárt ajánlatok beadhatásával egybekötött nyilvános szóbeli árverésen

### haszonbérbe fog adatni.

A város főterén álló nagyszabású sarok épületben van a vendéglői üzlethez szükséges mindennemű mellékhelyiségeken vendéglői lakáson és pinczér szobákon kívül egy 300 négyszögméter kávéház és sörcsarnok, 110 négyszögméter étterem, egy 498 négyszögméter területű táncsterem és 18 vendégszoba.

Az épület villanyvilágításra, légfűtésre, szellőztetésre van berendezve és vízvezetékkel ellátva.

Kikiáltási ár egy évi haszonbérül 12.000 korona. Bánatpénz ennek 10%-a.

A kellő bánatpénzzel ellátott zárt ajánlatok a szóbeli árverés megkezdéséig a gazdasági ügyosztályhoz adandók be.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt (reggel 7-től déli 12 óráig) a gazdasági ügyosztály hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Kelt Hódmezővásárhely th. város tanácsának 1905. évi augusztus hó 12-én tartott üléséből.

Juhász Mihály  
kir. tan. polgármester sk.